

Condizioni generali di contratto per i partner del portale dell'azienda Tiscover GmbH

Valide a partire dal 01.05.2009 in Austria, Germania, Svizzera, Lichtenstein e Italia

1. Inserimento e attivazione

Il partner menzionato nel presente contratto sarà inserito nel portale di Tiscover (www.tiscover.com) nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia di protezione dei dati e con i prezzi e le informazioni sulla struttura comunicati dallo stesso. Il partner può essere una struttura, una destinazione o un gruppo di marketing. Tiscover si riserva il diritto di abbreviare il nome del partner per motivi tecnici o di altra natura. L'attivazione del partner per le prenotazioni avviene in seguito all'aggiornamento dei prezzi Tiscover per il partner (camere, appartamento di villeggiatura, suite, casa di villeggiatura ecc.). Tiscover si riserva il diritto di revocare l'attivazione in caso d'inadeguatezza di tali prezzi rispetto alle condizioni di mercato.

Lo stesso dicasi qualora il partner non abbia caricato nel sistema almeno 3 foto della struttura e non siano state ancora inserite informazioni su di essa mediante Tiscover Extranet. Tiscover è autorizzato a tradurre in altre lingue, abbreviare o adeguare allo standard adottato da Tiscover le informazioni messe a disposizione dal partner. Nei testi descrittivi, il partner non è autorizzato ad aggiungere indicazioni riguardo il numero di telefono, il sito web o altri dati di contatto della struttura o siti web di terzi.

2. Prenotazioni singole

- Le prenotazioni singole vengono effettuate presso il partner secondo quanto stabilito dal presente accordo come prenotazioni dirette o come prenotazione mediante il Callcenter Tiscover (raggiungibile tutti i giorni, dalle ore 0 alle 24) e online 24 ore su 24 tramite Internet, www.tiscover.com e i siti dei partner Tiscover (come ad es. www.hrs.com, www.tirol.at, ecc.) La realizzazione di eventi di ogni tipo, di seminari, conferenze, convegni o congressi avviene previo accordo individuale.
- Se non diversamente concordato, per ogni prenotazione è possibile riservare un massimo di tre camere senza richiesta di conferma. Non sono necessari contingenti di camere fissi.
- Il partner è tenuto a rispondere immediatamente alla richiesta di prenotazione comunicatagli da Tiscover. Nel caso in cui il partner sia interessato alla richiesta di prenotazione, dovrà formulare un'offerta giuridicamente vincolante alla quale sarà obbligato ad attenersi, soprattutto per quanto concerne il prezzo indicato. La durata minima del periodo giuridicamente vincolante per quanto concerne l'offerta formulata verrà comunicata al partner mediante Tiscover Extranet e il partner avrà l'obbligo di attenersi. Il partner non è autorizzato ad abbreviare la durata del periodo vincolante per l'offerta. Qualora non venga effettuata alcuna prenotazione entro il suddetto periodo, il partner sarà autorizzato a disporre in altro modo dell'alloggio offerto. Il prezzo dell'offerta indicato dal partner è valido per l'intera durata del soggiorno, tutte le camere (o persone) e tutti i servizi offerti con l'alloggio. Il prezzo deve inoltre essere comprensivo di tutte le tasse, le imposte e le altre spese obbligatorie per il cliente che effettua la prenotazione. Eventuali dati sbagliati o indicazioni erronee sono a carico del partner e non lo autorizzano a correggere o revocare la proposta formulata.

3. Durata disdetta

Questo contratto è stipulato a tempo indeterminato e sarà integrato con le nuove comunicazioni dei prezzi da parte del partner, che sono alla base di tutte le prenotazioni, nonché da eventuale notifica di modifiche riguardo la dotazione della struttura. Ove non concordato diversamente, il contratto può essere disdetta per iscritto, da ambo le parti e senza motivi particolari, con un preavviso di 30 giorni. L'efficacia del contratto decorre dal momento del ricevimento del contratto sottoscritto. In caso di disdetta, il partner è tenuto a gestire tutte le prenotazioni eseguite o quelle che devono essere comunque gestite tramite Tiscover ai sensi delle condizioni qui pattuite. La disdetta non pregiudica i diritti alle commissioni (paragrafo 8,9) maturate.

4. Garanzia Best-Preis

Dai suoi partner Tiscover si aspetta di norma i prezzi delle camere più vantaggiosi, incluso tutte le tasse e gli oneri (cosiddetti prezzi finali). Il partner garantisce che a Tiscover verranno sempre applicati i prezzi più vantaggiosi, quanto quelli praticati dallo stesso su altre piattaforme di prenotazione e di viaggio in Internet o sul proprio sito web (cosid. Parity rate).

5. Comunicazione dei prezzi pubblicati

Il partner s'impegna ad aggiornare immediatamente su Tiscover tutti gli sconti a breve termine e a fare in modo che tali offerte siano prenotabili su Tiscover. Il partner, inoltre, può decidere di offrire prezzi particolari (come ad es. Exclusive Price), che possono essere evidenziati nel sistema Tiscover in base a condizioni a parte. Il partner garantisce che i prezzi impostati sono prezzi finali e che tutti i dati della struttura inseriti nel sistema Tiscover in merito a tasse ed imposte sono completi e corretti. Eventuali informazioni ingannevoli, inesatte o illegali fornite dalla struttura in merito a prezzi, tasse o imposte possono dare luogo a richieste di risarcimento danni. Per nessuna ragione è possibile addebitare in loco al cliente Tiscover un importo superiore al prezzo Tiscover confermato. Il partner risponderà di eventuali violazioni in tal senso. Tiscover segnala espressamente che eventuali danni da esso subito a seguito dell'inosservanza dell'obbligo di una corretta indicazione dei prezzi saranno fatturati al rispettivo partner e si riserva il diritto di intraprendere ulteriori iniziative, fino alla disdetta del contratto.

6. Garanzia di qualità

Per ogni prenotazione s'intende concordata la dotazione di base di una camera tipica, di un appartamento di villeggiatura, di una suite o di una casa di villeggiatura. La prenotazione ai prezzi speciali Tiscover non implica alcuna riduzione della qualità della camera prenotata tramite Tiscover in riferimento a dimensioni, dotazione, posizione o servizi. I clienti Tiscover saranno sistemati esclusivamente in camere che presentano la dotazione indicata nel contratto.

7. Tiscover come intermediario

- Il contratto relativo alle rispettive prestazioni si perfeziona esclusivamente tra l'ospite e l'hotel. Tiscover agisce esclusivamente in qualità di intermediario di un contratto d'albergo fra il partner e l'ospite, e non in proprio nome. È compito del partner esigere direttamente dall'ospite, che paga direttamente, tutte le spettanze derivanti dal contratto relativo alle prestazioni. Tiscover non emette buoni (voucher). Qualora il partner richieda all'ospite un anticipo, la responsabilità in merito all'anticipo da riscuotere ricadrà su di lui.
- Qualora durante la intermediazione di Tiscover si perfezioni un contratto di viaggio fra l'ospite e il partner ai sensi del § 31 b ss. KSchG (Legge per la tutela dei consumatori), provvedere all'adempimento degli obblighi aggiuntivi da esso risultanti spetta unicamente al partner. L'hotel L'hotel solleva Tiscover da ogni pretesa di terzi dovuta ad eventuali violazioni di obblighi o alla mancanza della qualifica di operatore turistico a seguito di indicazioni fornite dal partner, incluso le spese ritenute necessarie ed congrue alla difesa in giudizio.

8. Commissione Tiscover

Per ogni prenotazione realizzata, Tiscover riceve una commissione di base pari al 12% (IVA esclusa, applicabile ai partner in Austria e in Svizzera), ovvero al 13% (IVA esclusa, applicabile ai partner in Germania e in Italia) su pernottamento e colazione (indipendentemente dal fatto che la colazione sia indicata come incl. o escl.) su mezza pensione, pensione completa e prezzi all inclusive, offerte pacchetto, così come su tutte le prestazioni speciali prenotabili da Tiscover (ad es. supplementi per categorie superiori, letto per bambini ecc.). La base di calcolo per la commissione è il prezzo finale che è tenuto a pagare il cliente, incluso tutte le tasse e gli oneri. Il diritto alla commissione sussiste anche per le fatture no-show (mancato arrivo) e indipendentemente dal fatto che il cliente paghi o meno il pernottamento e quando.

9. Commissione Tiscover per manifestazioni / gruppi

Per tutti i prezzi comunicati dal partner nel settore manifestazioni e gruppi, incluso fatturato F&B, affitti sale, costi di allestimento e altri forfait, vale sempre la percentuale di commissione del 12% (IVA esclusa, valida per i partner di Austria e Svizzera), ovvero del 13% (IVA esclusa, valida per i partner di Germania e Italia). La base di calcolo per la commissione è il prezzo finale che è tenuto a pagare il cliente, incluso tutte le tasse e gli oneri. La divisione congressi e gruppi di Tiscover agisce in qualità di intermediario del cliente committente e non a proprio nome. Le operazioni di fatturazione e pagamento avvengono direttamente tra il cliente e l'hotel. Tiscover non emette voucher.

10. Pagamento della commissione

- a) La commissione Tiscover è da intendersi IVA di legge esclusa, nella misura in cui questa sia applicabile, e deve essere corrisposta esclusivamente a Tiscover e in nessun caso a terzi. L'addebito delle commissioni avviene con cadenza periodica, a meno che non sia stata concordata una diversa procedura. Se un ospite prolunga o riduce la durata del soggiorno prenotato tramite il sistema Tiscover, la commissione di Tiscover si calcola in ogni caso in base all'entità dei compensi da corrispondere. Il diritto alla commissione per la prestazione di intermediazione spetta al più tardi alla data di partenza dell'ospite.
- b) Le fatture delle commissioni hanno scadenza immediata e devono essere pagate entro 14 giorni. Eventuali correzioni sono possibili tramite il quadro prenotazioni online in Tiscover Extranet. Le correzioni devono essere comunicate a Tiscover entro 7 giorni dopo la data di partenza mediante Tiscover Extranet; dopodiché l'importo documentato in fattura sarà esigibile. Trascorso il termine di scadenza, l'importo della fattura sarà irrevocabilmente accettato.
- c) In caso di ritardato pagamento, salvo ulteriori spettanze, si applicano EUR 20,- per ogni sollecito di pagamento nonché il 12% di interessi di mora all'anno. In caso di modifiche non autorizzate alle fatture, si applicano tasse amministrative di EUR 45,-.
- d) Il partner accorda a Tiscover l'autorizzazione, revocabile in qualsiasi momento, a riscuotere la commissione nonché i costi supplementari eventualmente applicabili pari all'importo calcolato mediante RID bancario o addebito diretto da un conto bancario, che deve essere comunicato dal partner al momento dell'esigibilità dello stesso. Su richiesta, il partner è tenuto a trasmettere a Tiscover una domiciliazione bancaria a parte.

11. Comunicazione automatica di prenotazione

- a) Tutte le prenotazioni / le modifiche / le disdette effettuate mediante il sistema Tiscover vengono automaticamente comunicati al partner per fax o e-mail. Il partner garantisce la raggiungibilità. In caso di comunicazione all'indirizzo e-mail del partner, è obbligatorio che la reperibilità permanente e la gestione delle e-mail siano sempre garantite.
- b) La notifica che il fax ovvero la e-mail sono stati inviati servono a comprovare che la prenotazione è giunta a destinazione presso il partner, a meno che il partner non dimostri di non averla ricevuta.

12. Gestione dei dati bloccati

Nell'ambito della garanzia di prenotazione (fornita a tutti i clienti Tiscover) il partner è tenuto a occuparsi periodicamente della gestione dei propri dati bloccati ed è responsabile per l'inserimento di questi dati in Tiscover Extranet. L'onere della prova per quanto concerne l'accesso ai dati bloccati spetta al partner. Ogni variazione apportata ai dati bloccati sovrascrive o cancella i dati precedentemente presenti nel computer Tiscover.

13. Esclusione di responsabilità

- a) Il partner è a conoscenza del fatto che il sistema di prenotazione di Tiscover si basa su procedure elettroniche le quali, nonostante le misure di sicurezza adottate, possono essere soggette a malfunzionamenti. Pertanto Tiscover, in caso di violazioni degli obblighi contrattuali, risponde solamente in presenza di dolo e colpa grave, in particolare per quanto concerne la disponibilità e la raggiungibilità del sistema Tiscover, sia per il partner, sia per il cliente. Inoltre, Tiscover risponde per violazioni degli obblighi contrattuali dovute a colpa lieve solamente nel caso in cui la violazione sia relativa a un obbligo contrattuale fondamentale (obbligo cardinale). Nel caso in cui la non raggiungibilità del sistema Tiscover dipenda da cause di forza maggiore (per es. interruzione elettrica, attacchi da parte di hacker, ecc.), le parti contrattuali convengono che nessuna delle due sarà tenuta a rispondere dei danni conseguenti. Il partner è responsabile per la funzionalità dei suoi sistemi, in particolare in base a quanto indicato al precedente punto 11.
- b) Tiscover ha in qualsiasi momento il diritto di migliorare, modificare, non rendere disponibile, testare, sottoporre a manutenzione e controllare il sistema Tiscover, senza che questo comporti una responsabilità o un obbligo nei confronti del partner. Tiscover si impegnerà per dare al partner un adeguato termine di preavviso per quanto concerne interruzioni e modifiche del sistema Tiscover, nella misura in cui ciò sia possibile nelle circostanze del caso. Tiscover si impegnerà inoltre a ridurre al minimo, per quanto possibile, le interruzioni dei servizi forniti.

14. Tiscover Extranet

- a) Eventuali modifiche al blocco delle date prenotabili e ai prezzi delle camere eseguite in Internet mediante Tiscover Extranet diverranno immediatamente efficaci. Qualora non sia possibile bloccare le date on-line per motivi tecnici, il partner è tenuto in ogni caso a comunicare a Tiscover le sue date bloccate. Solo in questo caso eccezionale, le date bloccate potranno essere trasmesse via fax o telefono.
- b) La trasmissione e la ricezione di dati nel sistema Tiscover tramite sistemi esterni non autorizzati da Tiscover avvengono a rischio esclusivo del partner.
- c) Tiscover è autorizzato in qualsiasi momento a modificare i prodotti Tiscover e il sistema Tiscover (incluso la sostituzione della tecnologia). Per il partner non sussistono diritti derivanti da una tale modifica, fatta eccezione per il diritto di recesso, conformemente al paragrafo 3.

15. Garanzia dell'alloggio

- a) Il partner s'impegna, anche nel rapporto con l'ospite, ad accettare le prenotazioni effettuate attraverso il sistema Tiscover. All'ospite

viene garantita la sistemazione alle condizioni pattuite e con le dotazioni indicate nel contratto. Tale obbligo sussiste anche nel caso in cui il partner abbia omissso di identificare in Tiscover Extranet i periodi nei quali vi è il blocco delle date prenotabili.

- b) Non sono ammessi cambi di prenotazione verso altre strutture o la sistemazione in camere di qualità inferiore. Nel caso in cui, contrariamente alle previsioni contrattuali, sia effettuato un cambio di prenotazione, Tiscover dovrà esserne immediatamente informato. Inoltre, il partner è tenuto a fornire una dichiarazione scritta da inoltrare al cliente, che spieghi che Tiscover non è responsabile della sistemazione non regolare tramite il partner. Il partner è tenuto a rimborsare direttamente all'ospite eventuali costi supplementari dovuti a reclami inerenti alla qualità dell'alloggio o a prezzi diversi da quelli contrattuali ovvero a quelli non concordati attualmente oppure a cambi di prenotazioni / overbooking. L'espletamento del reclamo spetta al partner. In ogni caso, Tiscover addebita al partner una spesa amministrativa attualmente pari a 30,-- EUR. In tutti i casi, è fatto salvo il diritto di Tiscover alla commissione.

16. Obbligo interno d'informazione

L'amministrazione del partner è tenuta a informare tutti i collaboratori incaricati delle prenotazioni della collaborazione esistente con Tiscover, nonché dei prezzi contrattualmente e attualmente pattuiti o indicati nel contratto nella valuta di fatturazione concordata. Il partner dovrà di tanto in tanto verificare le informazioni da lui inserite sul sito Web di Tiscover, al fine di poter correggere i dati non più esatti.

17. Prenotazione standard

In linea di massima, il partner mantiene ogni prenotazione standard fino alle ore 18.00 locali. Se l'ospite non arriva entro le ore 18.00, il partner la annulla a titolo gratuito. Eventuali accordi individuali in merito ai tempi delle prenotazioni e delle disdette sono possibili solo previo accordo e necessitano della forma scritta.

18. Prenotazione garantita

- a) Il partner deve, invece, mantenere le prenotazioni garantite anche oltre le ore 18.00, ovvero per tutta la notte. Il partner ha facoltà di addebitare in fattura al cliente **il costo del primo pernottamento al netto delle spese risparmiate**, nel caso in cui quest'ultimo non arrivi oppure annulli la prenotazione dopo le ore 18.00 o trascorso il termine di disdetta gratuito e, nonostante tutti gli sforzi fatti dal partner, non sia stato possibile affittare ad altri la camera.
- b) Per le prestazioni pacchetto, i periodi stagionali con soggiorno minimo e i prezzi soggetti a speciali condizioni, valgono le condizioni di disdetta individuali del partner; le prestazioni esterne contenute nel pacchetto (ad es. biglietti d'entrata, biglietti per i musical) non possono più essere disdette gratuitamente dal cliente.
- c) In caso di mancato arrivo o disdetta fuori tempo massimo, il partner riceverà, su richiesta, i dati del cliente presenti in Tiscover al fine di emettere la propria fattura.
- d) **Prenotazione con carta di credito a garanzia:** non è consentito addebitare la carta di credito fornita dal cliente a garanzia della prenotazione prima che sia trascorso il soggiorno. Si possono fare eccezioni per i prezzi vincolati a condizioni particolari. Qualora il numero di una carta di credito indicato dovesse rivelarsi falso, il partner riceverà i dati in possesso di Tiscover.

19. Foto dei partner

Le foto dei partner possono essere inserite o sostituite in qualsiasi momento autonomamente e gratuitamente in Internet mediante Tiscover Extranet. Tiscover ha facoltà di scaricare e utilizzare gratuitamente fotografie, grafiche e loghi dalle pagine Internet del partner per utilizzarle nel sistema Tiscover, in altri canali di distribuzione e per le azioni di marketing ad esso correlate. Il partner garantisce che tutte le foto, le grafiche, i logo o i file scaricati non sono gravati da diritti di terzi, che escludano o limitino l'utilizzo illimitato da parte di Tiscover. Tiscover può rifiutare in qualsiasi momento foto non conformi allo standard Tiscover. Il partner può indicare nelle proprie brochure, guide delle strutture e altre pubblicazioni, nonché sulla propria homepage, di essere collegato al sistema Tiscover. A tal fine, i loghi predisposti a questo scopo possono essere utilizzati gratuitamente all'indirizzo www.abouttiscover.com. Inoltre, Tiscover è autorizzato ad utilizzare su altri canali di vendita le informazioni inserite dal partner (in special modo nomi, marchi, foto ecc.) a scopi di vendita o di marketing (pubblicità, strumenti online come Meta-Tag o Keyword-Advertising).

20. Valutazione della sistemazione

Il partner acconsente che la valutazione degli ospiti procurati da Tiscover (o dai suoi canali di vendita) sia pubblicata, fra l'altro sul sito www.tiscover.com. Non sussiste alcun diritto alla pubblicazione di tutte le valutazioni. Tiscover si riserva il diritto di rimuovere o non pubblicare le valutazioni in caso di sospetto di uso indebito o intenzione di nuocere.

21. Dati inesatti

- a) Eventuali dati menzogneri, inesatti o che violino qualche diritto forniti dal partner (in merito alla categoria, le dotazioni, la posizione o le descrizioni) possono comportare una richiesta di risarcimento danni. Il partner manleva Tiscover da tutte le rivendicazioni di terzi dovute ai dati forniti o aggiornati a Tiscover dal partner. La categoria indicata dall'hotel ("stelle") non è vincolante per Tiscover. Essa può essere corretta da Tiscover in qualsiasi momento, senza indicarne i motivi.
- b) Qualora un prezzo inserito dal partner nel sistema Tiscover non sia corretto, il partner è tenuto ugualmente ad accettare tale prezzo, se è già stato prenotato da un cliente. Non è possibile apportare successive modifiche del prezzo a prenotazione avvenuta.

22. Blocco della prenotazione

I fatti seguenti autorizzano Tiscover a bloccare immediatamente o anche temporaneamente tutte le successive prenotazioni del partner:

- a) Il partner rifiuta una prenotazione effettuata correttamente tramite il sistema Tiscover a causa del mancato aggiornamento delle date da parte sua.
- b) Contestazione della ricezione di una prenotazione effettuata regolarmente o rifiuto a concedere la sistemazione, pur a fronte di una prenotazione effettuata regolarmente.
- c) L'ospite viene sistemato, contrariamente a quanto previsto al punto 6, in una camera di qualità inferiore o di dimensioni inferiori alla media ("camera per il personale").
- d) L'ospite viene alloggiato in un'altra struttura, nonostante sia in possesso di una regolare prenotazione.
- e) All'ospite viene chiesto un prezzo più alto rispetto al prezzo Tiscover attualmente pattuito o contenuto nel contratto.
- f) Addebito della camera nonostante la disdetta sia stata effettuata in tempo utile o addebito non autorizzato della carta di credito dell'ospite.
- g) Pagamento della commissione oltre il termine stabilito ai sensi del punto 10 o di oneri concordati o riduzione ingiustificata della fattura della commissione.
- h) Comportamento non cooperativo, come ad es. inserimento nel sistema Tiscover di prezzi non conformi al mercato o più elevati rispetto a quelli applicati ai propri ospiti giornalieri.

- i) Altra condotta dannosa per gli affari o l'immagine.
- j) Mancata concessione dei servizi gratuiti garantiti all'ospite Tiscover.
- k) Valutazioni negative sulla sistemazione da parte degli ospiti Tiscover.

I fatti sopra indicati danno a Tiscover anche la facoltà di risolvere il contratto senza preavviso. In seguito ad un blocco del partner, Tiscover si riserva il diritto di riattivare le prenotazioni per quel partner solo una volta compensati tutti i crediti relativi alla commissione o altri diritti. In casi particolari, Tiscover si riserva il diritto di riattivare ulteriori prenotazioni del partner solamente a fronte del pagamento di un onere.

23. Risoluzione senza preavviso

In caso di un sostanziale peggioramento della qualità della sistemazione, Tiscover ha facoltà di risolvere il contratto senza preavviso. Sono fatte salve le prenotazioni in corso e i diritti alla commissione. Il diritto alla risoluzione senza preavviso da ambo le parti sussiste anche in caso di altro mancato adempimento grave delle previsioni contrattuali pattuite.

24. Obbligo d'informazione, subentro nei rapporti giuridici del partner

Eventuali ristrutturazioni in programma mentre l'hotel è in attività, lavori edili nelle immediate vicinanze, la chiusura di servizi (ad es. piscina, sauna) nonché il cambio dei proprietari, appaltatori, locatari o dei padroni o un'istanza di apertura di una procedura concorsuale o di concordato dovranno essere immediatamente comunicati a Tiscover. In caso di vendita della società, cambio di proprietà o di locazione del partner e in caso di successione dei partner, gli aventi causa o gli eredi subentrano al contratto e acquisiscono tutti i diritti e i doveri, anche riguardo i pagamenti già effettuati. Il partner risponde in modo solidale con il rispettivo avente causa dei vincoli contrattuali che insorgono dopo la vendita.

25. Buoni pernottamento

- a) A scopi di commercializzazione, Tiscover ha diritto ad un buono pernottamento di 2 pernottamenti in camera doppia/appartamento di villeggiatura/suite/casa di villeggiatura per 2 persone, colazione inclusa, al raggiungimento di oltre 500 room nights realizzate presso il partner in un anno solare.
- b) Tiscover può trasmettere a terzi ogni buono messo a disposizione a scopi di commercializzazione e riscuoterlo presso il partner su richiesta e in base alla disponibilità.
- c) Ogni buono emesso deve essere valido e riscattabile almeno per la durata di un anno. Qualora, a causa di una mancanza di disponibilità, il buono non possa essere riscattato nell'arco di questo periodo, esso deve essere rinnovato fintantoché non sarà possibile riscattarlo.

26. Cessione integrale del contratto; inserimento in altri sistemi

Tiscover ha il diritto di cedere il presente contratto a tutte le aziende delle quali Tiscover o i suoi proprietari di maggioranza sono soci, direttamente o indirettamente. Il partner acconsente alla vendita delle sue camere anche in altri sistemi di prenotazione, quali in particolare www.hrs.com.

Qualora il partner contrattuale diretto del partner non sia Tiscover, tale partner contrattuale diretto è autorizzato a cedere in qualsiasi momento a Tiscover il rapporto contrattuale con tutti i diritti e doveri, in modo che Tiscover subentri nel contratto al posto del partner contrattuale diretto del partner. Nel caso di una siffatta cessione del contratto, relativamente al contratto ceduto l'ex partner contrattuale diretto del partner risponderà nei confronti del partner come debitore solidale insieme a Tiscover per la durata di un anno dall'avvenuta acquisizione del contratto.

27. Clausola liberatoria

Qualora un punto del contratto sia dichiarato inefficace, l'efficacia delle rimanenti previsioni contrattuali rimane inalterata.

28. Modulo contrattuale, modifiche

Al partner non è consentito apportare modifiche al modulo contrattuale. Tiscover è autorizzato a modificare in qualsiasi momento le presenti CCG. Il partner è obbligato ad informarsi regolarmente, al più tardi ogni 14 giorni, in merito alle CCG attuali. Se il partner non è d'accordo con la modifica, egli è autorizzato a rescindere il presente contratto entro il termine di 45 giorni a partire dal giorno del ricevimento della comunicazione della modifica alle CCG. Se il partner disdice il contratto, esso si risolve trascorso il mese nel quale perviene la disdetta. Qualora egli non lo disdica, sono valide le CCG aggiornate.

29. Accordo speciale per destinazioni, gruppi di marketing e campeggi

Tiscover mette a disposizione il sistema Tiscover a destinazioni, gruppi di marketing e campeggi ad uso non esclusivo nonché prodotti Ad On contro il pagamento di una commissione corrispondente. L'ambito di fornitura concordato per questi servizi e prodotti Tiscover supplementari, incluso le possibilità di presentazione, si evince dall'elenco dei prodotti comprensivo del listino dei prezzi, richiamabile all'indirizzo www.abouttiscover.com. Se il partner non paga le commissioni concordate relative a tali prestazioni supplementari entro il termine convenuto, Tiscover è autorizzato a bloccare la presenza del partner nel sistema Tiscover, fintantoché le condizioni contrattuali non saranno state ristabilite, impregiudicato il diritto di risoluzione anticipata del contratto. Inoltre, le previsioni contrattuali del presente contratto valgono anche per i partner che sono al contempo destinazione, gruppo di marketing o campeggio. Ciò vale in particolar modo per le strutture inserite dalla destinazione o dal gruppo di marketing. Tuttavia, una decorrenza concordata nell'ambito di un incarico diverso non subisce alcuna variazione per effetto di questo accordo. L'accordo si rinnova automaticamente di un anno e può essere disdetto per iscritto nell'osservanza di un termine di disdetta di almeno un mese fino alla scadenza del contratto, senza indicarne i motivi. Anche in seguito a una disdetta del contratto, Tiscover sarà autorizzato all'utilizzo gratuito e a tempo indeterminato del contenuto messo a disposizione (oppure venduto a Tiscover) da destinazioni, gruppi di marketing e campeggi, ivi comprese le fotografie (anche per fini promozionali).

30. Tasse e imposte

Tutti gli oneri fiscali connessi con l'esecuzione o la redazione del contratto, ad esempio le tasse pubblicitarie, sono a carico del partner.

31. Foro competente

Si applica il diritto austriaco ad esclusione del diritto commerciale dell'ONU. Foro competente e luogo d'esecuzione è in ogni caso esclusivamente Innsbruck.